



INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES

LIBERTY

Conforms to
Cumple con las Normas:
ASTM F1004

Security Gate

Compuerta de seguridad

L854 L1961 L867 L1963
L919 L1962 L920 L1964

KITS CONJUNTOS	L768	L774	L777
	L769	L775	L1992
	L773	L776	L2105

Item numbers
may also end in BB.

Los numeros de los productos
pueden acabarse con las letras BB.

IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

If you sell or give away this product,
make sure you give this instruction to the new owner.

¡IMPORTANTE! LEA Y SIGA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA REFERENCIA FUTURA.

Si vende o regala este producto, asegúrese de darle estas instrucciones
al nuevo dueño.

⚠️ WARNING

Children have died or been seriously injured when gates are not securely installed.

- **ALWAYS** install and use gates as directed using all required parts.
- You **MUST** install wall cups, with screws, to keep the gate in place. Without wall cups, child can push out and escape.
- **STOP** using when child can climb over or dislodge/open the gate.
- Use only with the locking mechanism securely engaged.
- **NEVER** use to keep child away from pool.

- This product will not necessarily prevent all accidents. **NEVER** leave child unattended.
- Intended for use with children from 6 months through 24 months.
- This safety gate has a manual close system.
- Do not use the safety gate if any components are damaged or missing.
- Ensure the surface you mount gate to is suitable for purpose and structurally sound such as solid timber, brick or masonry.
- For plaster/gyprock surface, locate the timber beam or stud behind and mount in this location (mounting on plaster/gyprock alone is not strong enough and not safe). Do not mount to glass.
- **DO NOT** install this gate to hollow walls.
- This gate is intended for indoor use and is not to be exposed to outdoor elements.
- Install this gate away from heaters and other sources of heat.

CAUTION:

With any pressure mounted gate, a construction bar is required across the base. Note, this bar can be a tripping hazard. If you choose to position a pressure mounted gate at the top of stairs, use extra caution to step over this bar to prevent trips and falls.
Can be used in conjunction with a Dreambaby® Watch-the-Step® Gate Ramp (L837) to help avoid tripping.

⚠️ ADVERTENCIA

Niños han muerto o se han lesionado gravemente cuando las compuertas de seguridad no están instaladas correctamente.

- **SIEMPRE** instale y use las compuertas como se indica usando todas las piezas requeridas.
- **DEBE** instalar las copas de pared con tornillos para mantener la puerta de seguridad en su lugar. Sin las copas de pared, el niño puede empujar la puerta de seguridad y escapar.
- **DEJE DE** usar cuando el niño puede escalar o desalojar/abrir la compuerta.
- Use solamente con el mecanismo de cierre enganchada correctamente.
- **NUNCA** use una compuerta de seguridad para mantener al niño alejado de la piscina.

- Este producto no necesariamente prevenir todos los accidentes. **NUNCA** deje al niño desatendido.
- Destinado para el uso con niños de 6 meses a 24 meses.
- Esta compuerta de seguridad es de uso manual.
- No use la compuerta de seguridad si algún componente falta o está dañado.
- Asegúrese que la superficie a la que se fije la compuerta seguridad deben ser adecuadas para ese fin y deben ser sólidas estructuralmente, como madera maciza, ladrillo o albañilería.
- Para superficies de gyprock/yeso, encuentre la viga de madera detrás y ajuste en esta ubicación (ubicarlo solamente en yeso/gyprock no es suficientemente fuerte y es inseguro). No ubicar en vidrio.
- **NO INSTALE** esta barrera en paredes huecas.
- Esta compuerta está destinada a uso en interiores y no se la debe exponer a los elementos al aire libre.
- Instale la compuerta de seguridad alejada de estufas u otras fuentes de calor.

PRECAUCIÓN:

Como parte del diseño de la compuerta montada a presión, hay una barra de construcción en la base de la abertura de la compuerta. Para evitar tropezarse o caerse, tenga especial precaución de pasar por sobre esta barra de construcción de la base de la compuerta, especialmente se ésta se encuentra ubicada en lo alto de una escalera.
Se puede usar conjuntamente con una rampa para barrera de Watch-the-Step® (L837) de Dreambaby® para evitar tropezarse.

For customers in US only:

Do Not Return to Store, if you have any questions, please call us on

☎ 336-454-5716,

Toll free: 1-888-271-6959 or email us at

✉ info@tee-zed.com

Solo para clientes en los EE. UU. :

No devuelva a la tienda, si tiene cualquier pregunta por favour llamenos a

☎ (336) 454 5716.

Llamada gratuita: (888) 271-6959 o envíenos un correo electrónico a info@tee-zed.com

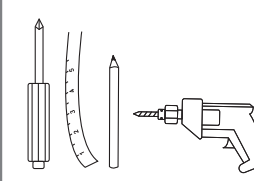
PARTS LIST

LISTA DE PARTES

- A** Gate Panel
- B** Upper Locking Set
- C** Release Switch
- D** Gate Frame
- E** Tension Knobs
- F** Bolts with Rubber Pads
- G** Wall Cups
- H** Double-sided Adhesive Tape
- I** Lower Locking Set
- J** Wood Screws

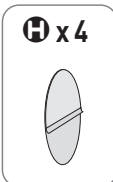
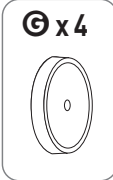
- A** Panel de la Compuerta
- B** Juego de cierre superior
- C** Interruptor de apertura
- D** Marco de la barrera
- E** Perillas de tensión
- F** Pernos con acolchado de goma
- G** Copas de pared
- H** Cinta adhesiva de doble cara
- I** Juego de cierre inferior
- J** Tornillos para madera

Before you start
Antes de comenzar

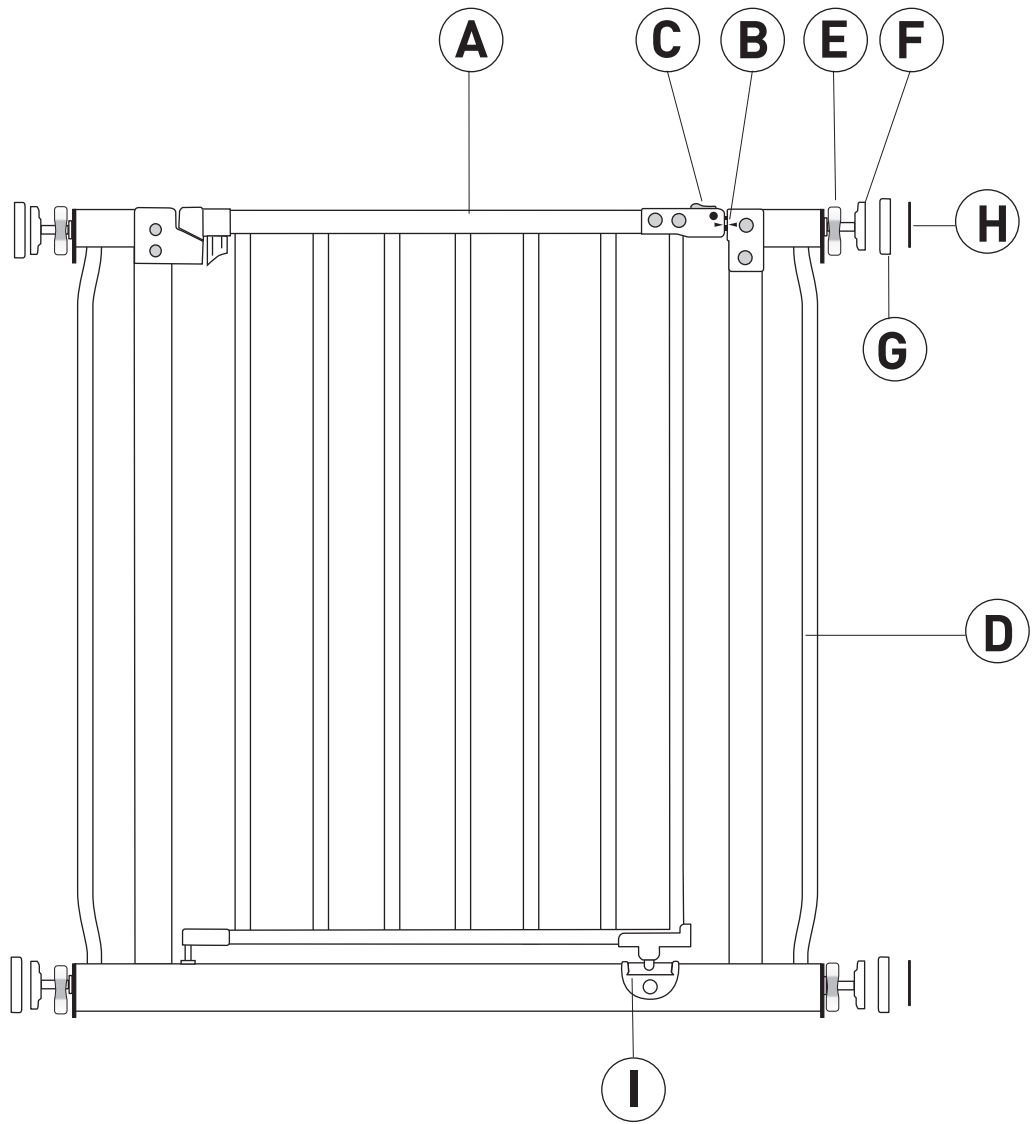


Timber =
5/64in (2mm) drill bit
Brick/masonry =
7/32in (5.5mm) drill bit

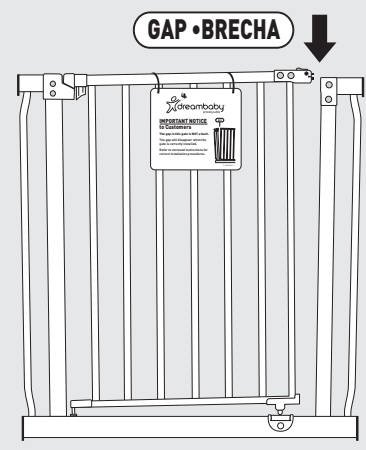
Madera =
broca de taladro de 5/64in
Ladrillo/albañilería =
broca de taladro de 7/32in



Wood Screws
Tornillos para madera
EN: Wood use only
ES: Úselos solo en madera



NOTICE TO CUSTOMERS **AVISO IMPORTANTE A LOS CLIENTES**



The gap in this gate is NOT a fault.

The gap will disappear when the gate is correctly installed.

La brecha (espacio intermedio) en esta barrera NO ES un defecto.

La brecha desaparecerá cuando la barrera esté correctamente instalada.

WARNING:

This package contains small parts and sharp points in an unassembled state. Keep out of reach of children. Adult assembly required.

ADVERTENCIA:

Este paquete contiene piezas pequeñas y puntas filudas cuando en estado sin ensamblar. Mantenga fuera del alcance de los niños. Se requiere ensamblado por un adulto.

INSTALLATION

INSTALACIÓN

1. Measure the width of the opening of where you intend to install the gate.

For wider openings select the appropriate Gate Extension(s), sold separately.

1. Mida el ancho de la abertura donde piensa instalar la barrera.

Para aberturas de más anchas, seleccione el extensor(es), de compuerta apropiado.



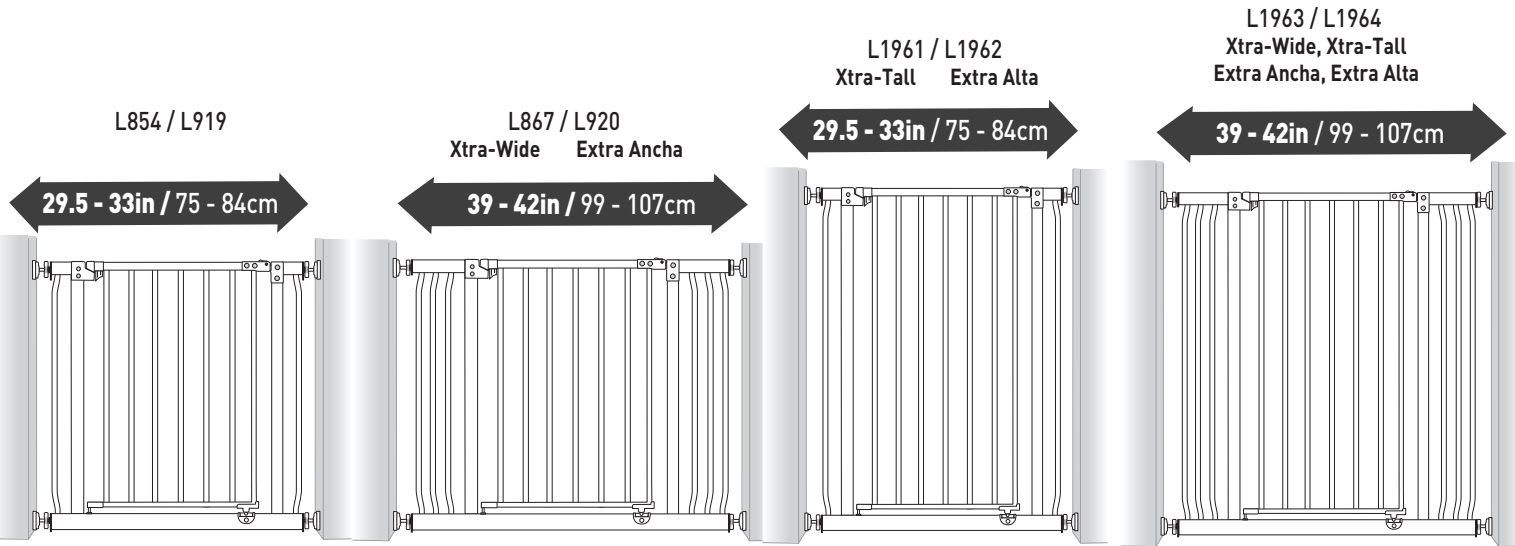
Ensure the surface you are mount the gate is structurally sound such as solid timber, brick or masonry.

For plaster / gyprock surface, locate the timber beam or stud behind and mount in this location (mounting on plaster / gyprock alone is not strong enough and not safe). **DO NOT MOUNT TO GLASS.**



Asegúrese que la superficie sobre la que ubica la barrera es estructuralmente sólida, tal como madera maciza, ladrillos o mampostería.

Para superficies de gyprock/yeso, encuentre la viga de madera detrás y ajuste en esta ubicación (ubicarlo solamente en yeso/gyprock no es suficientemente fuerte y es inseguro). **NO UBICAR EN VIDRIO.**



KITS		CONJUNTOS		Fits openings	Ajusta en abertura de
L768	L1961	+ L1965	(3.5in/9cm) & K1	29.5-36.5in	75-93cm
L769	L1961	+ 2 x L1965	(3.5in/9cm) & K1 K1	29.5-39.5in	75-99cm
L773	L1963	+ L1965	(3.5in/9cm) & K1	39.25-46in	99.5-117cm
L774	L1963	+ L1965	(3.5in/9cm) & K1 & K2 + L1967 (7in/18cm)	39.25-53in	99.5-135cm
L775	L854	+ 2 x L901	(3.5in/9cm) & K1 K1	29.5-39.5in	75-99cm
L776	L854	+ L901	(3.5in/9cm) & K1	29.5-36.5in	75-93cm
L777	L867	+ L901	(3.5in/9cm) & K1	39.25-46in	99.5-117cm
L1992	L919	+ L968	(3.5in/9cm) & K1	29.5-36.5in	75-93cm
L2105	L1961	+ L1965	(3.5in/9cm) & K1 & K2 + L1967 (7in/18cm)	29.5-43.5in	75-111cm



For use on stairs

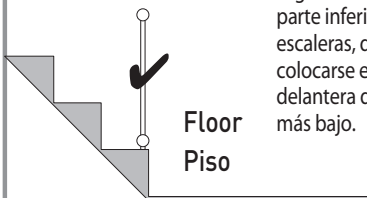


Para su uso en escaleras.



Bottom of stairs Pie de la escalera

If the safety barrier is used at the bottom of the stairs, it should be positioned at the front of the lowest tread possible.



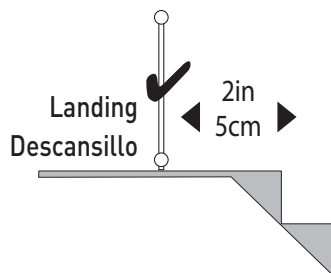
Si la barrera de seguridad se usa en la parte inferior de las escaleras, debe colocarse en la parte delantera del peldaño más bajo.

Floor
Piso

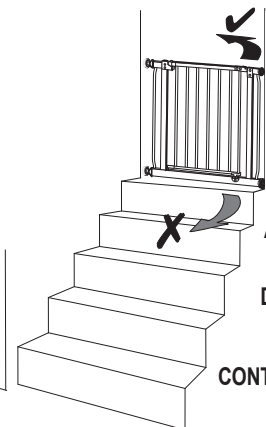


Top of stairs Parte de arriba de la escalera

If the safety barrier is used at the top of stairs, it should not be positioned below the top level. At the top of landing, position the gate 2in / 5cm away from the top step.



Si la barrera de seguridad se usa en la parte superior de las escaleras, no debe colocarse debajo del nivel superior. En la parte superior del descanso, coloque la puerta a 5 cm del peldaño superior.



Always open door AWAY from stairs.

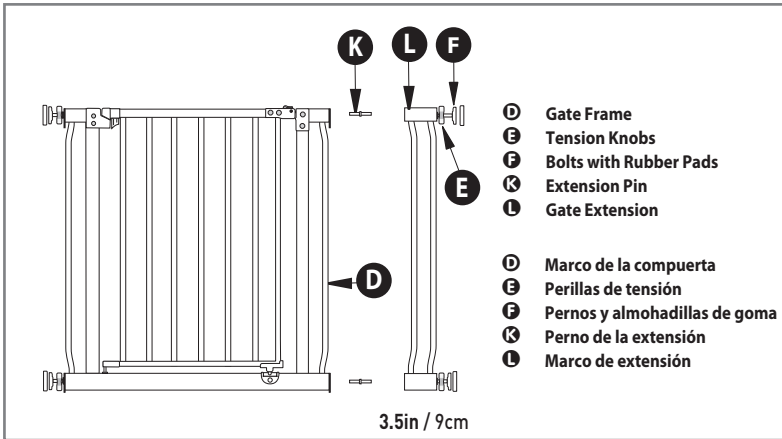
Debe abrirla siempre en sentido CONTRARIO a la escalera.

INSTALLATION

INSTALACIÓN

2. To use with Gate Extensions sold separately.

2. Para uso con marcos de extensión de compuerta apropiado. se venden separadamente

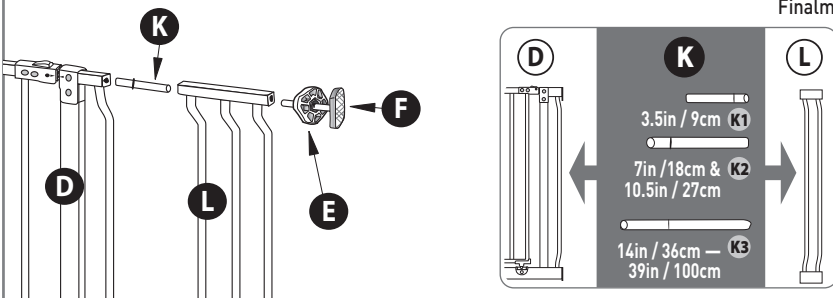


Gate Extensions (sold separately) Marcos de extensión (se venden separadamente)
*L901/F968 - 3.5in (9cm)
*L1989 - 3.5in (2x9cm)
L902/F969 - 7in (18cm)
L903/F970 - 10.5in (27cm)
L1951/F1952 - 14in (36cm)
L1953/F1954 - 17.5in (45cm)
L1955/F1956 - 21in (54cm)
L1957/F1958 - 24.5in (63cm)
L1959/F1960 - 39in (100cm)

Xtra-Tall Gate Extensions (sold separately) Marcos de extensión Extra alta (se venden separadamente)
*L1965/F1966 - 3.5in (9cm)
L1969/F1970 - 10.5in (27cm)
L1971/F1972 - 14in (36cm)
L1973/F1974 - 17.5in (45cm)
L1975/F1976 - 21in (54cm)
L1977/F1978 - 24.5in (63cm)
L1979/F1980 - 39in (100cm)

Insert Extension Pins (K) into the holes on the outside of the Gate Frame (D).
Next, slip Extension Frames (L) over the Pins (K).
Finally, slide in the Tension Knobs (E) and Bolts with Rubber Pads (F).

Introduzca los pasadores de extensión (K) dentro de los hoyos del exterior del marco de la compuerta (D).
En seguida, deslice los marcos de extensión (L) sobre los pasadores (K).
Finalmente, deslice las perillas de tensión (E) y los pernos con acolchado de goma (F).



*** 3.5in / 9cm**

Insert **LONG END** of EXTENSION PIN (K) into Gate Frame

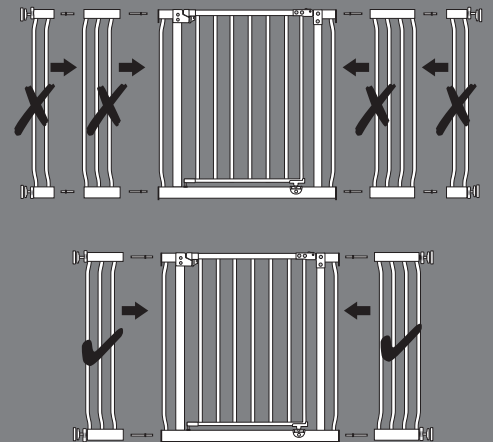
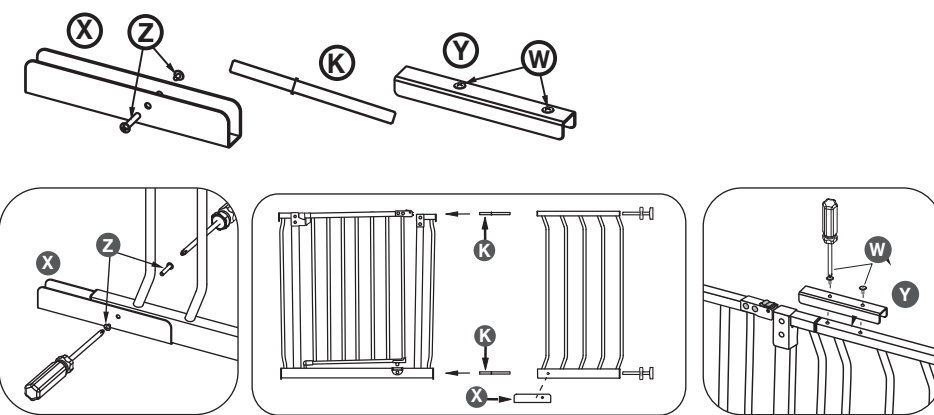
Introduzca en el marco de compuerta el "LADO LARGO" de los pernos de la extensión (K)

For Extensions over 3.5in / 27cm

Para Extensores de más de 27 cm

- PARTS**
- (K) - Extension Pin
 - (W) - Screws
 - (X) - Lower Clamp
 - (Y) - Upper Clamp
 - (Z) - Connector Screw

- PARTES**
- (K) - Perno de la extensión
 - (W) - Tornillos
 - (X) - Sujetador inferior
 - (Y) - Sujetador superior
 - (Z) - Tornillo del conector



! WARNING

A maximum of 2 Gate Extensions can be used, 1 on each side of gate. Do NOT install 2 Gate Extensions on the same side of gate.

! ADVERTENCIA:

Se puede usar un máximo de 2 extensores de barrera, 1 a cada lado de la barrera. NO instale 2 marcos de extensión en el mismo lado de la barrera.

INSTRUCTIONS:

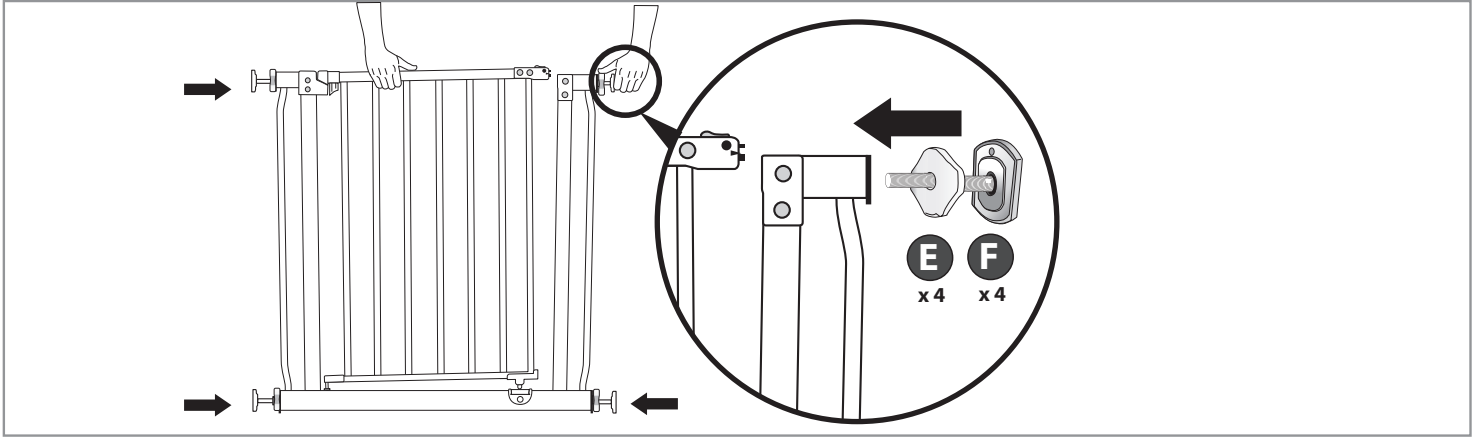
1. Install Lower Clamp X onto bottom of gate extension using Z.
2. Insert short end of Extension Pin K into gate frame.
3. Slip the gate extension over pin.
4. Screw Upper clamp Y into place using W.

INSTRUCCIONES

1. Instale el sujetador inferior "X" en la parte debajo del marco de extensión utilizando "Z".
2. Introduzca "lado corto" del perno de la extensión "K" en el marco de compuerta.
3. Deslice el marco de extensión sobre el perno de la extensión "K".
4. Usando "W", atornille el sujetador superior "Y" en su lugar.

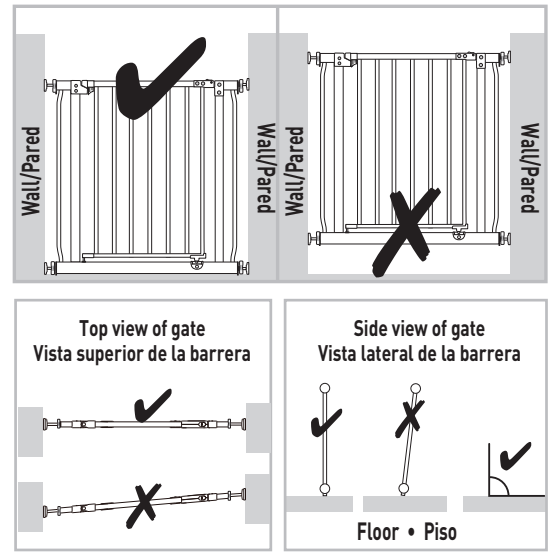
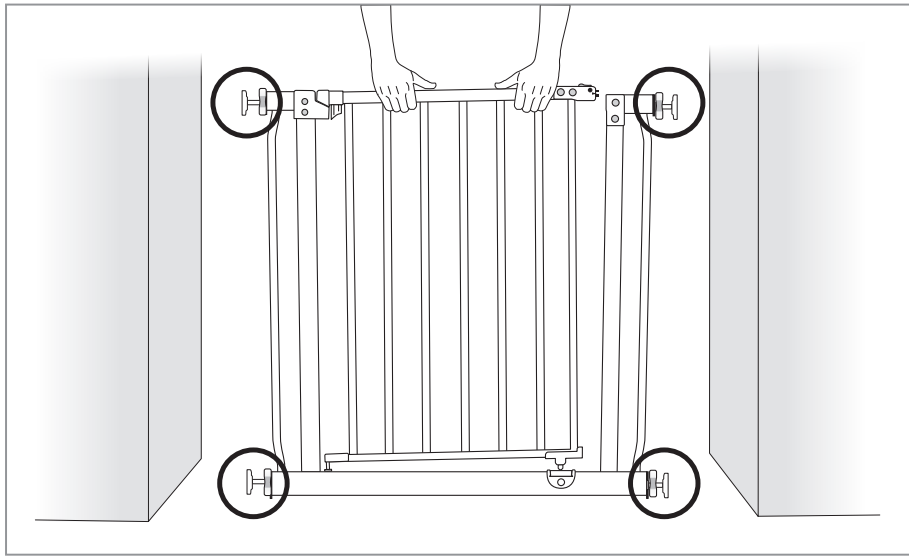
3. Insert the Bolts with Rubber Pads and Tension Knobs into the Gate Frame.

3. Deslice los pernos con las almohadillas de goma en el marco de la compuerta.



4. Place the gate in the opening so that the bottom of the Gate Frame is completely flat on the floor, and it is perpendicular to the opening and the floor.

4. Coloque la barrera en la abertura de modo que la parte inferior del marco de compuerta esté completamente plana sobre el piso, y esté perpendicular a las aberturas y el piso.



5. Tighten both of the lower Tension Knobs (E) by turning them at the same time.

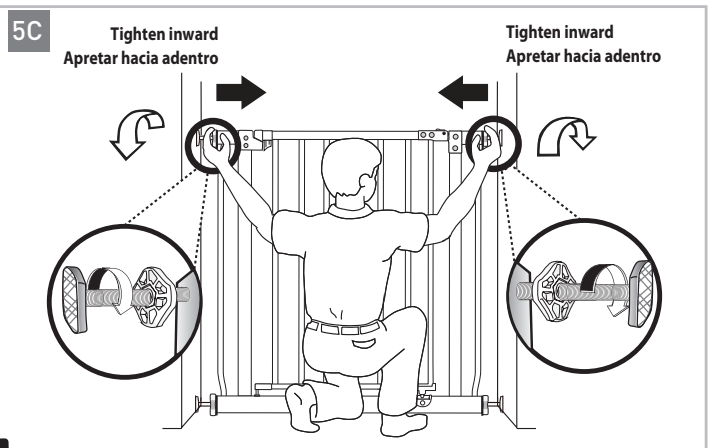
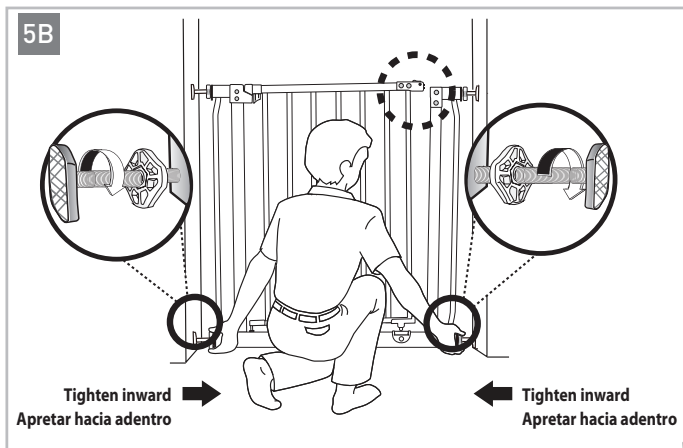
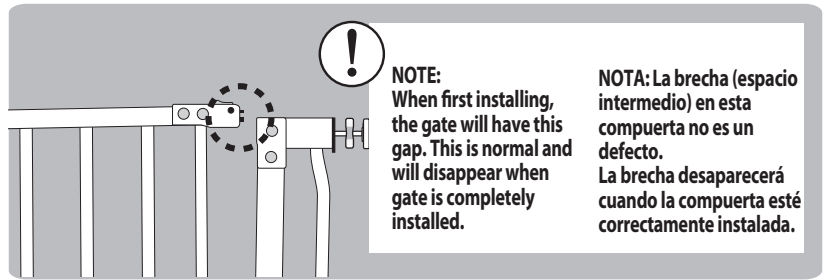
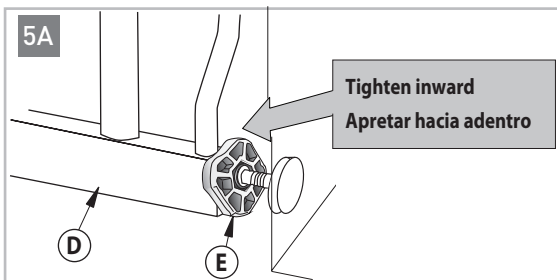
NOTE: Make sure the bottom of the gate frame remains completely flat on the floor.

Next, tighten both of the upper Tension Knobs by turning them at the same time.

5. Apriete ambas perillas de tensión (E) inferior girándolas en el sentido de las agujas del reloj al mismo tiempo.

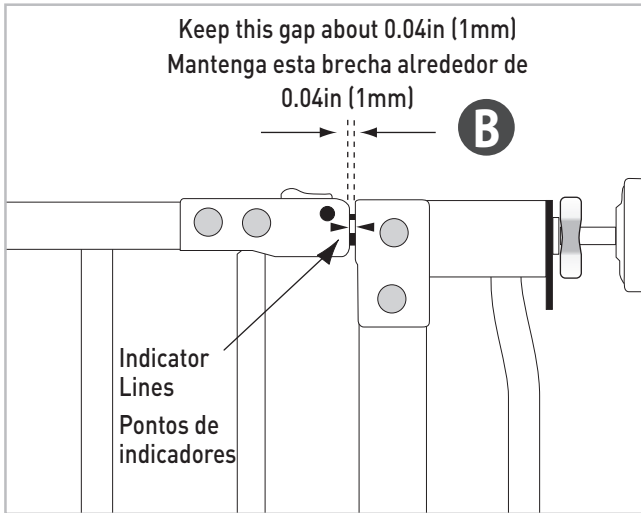
NOTA: Asegúrese de que la parte inferior del marco de la compuerta permanezca completamente plana sobre el piso.

A continuación, apriete ambas Perillas de tensión en la parte superior al mismo tiempo girándolos en el sentido de las agujas del reloj.



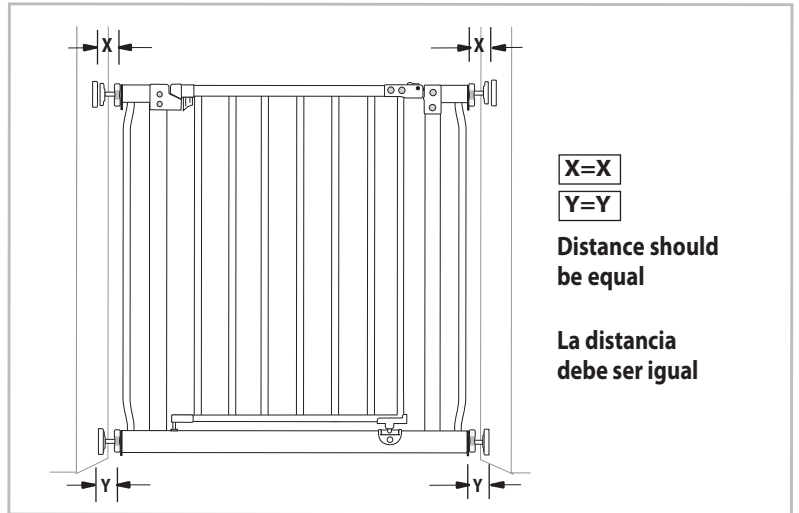
6. Tighten the Tension Knobs until the two Indicator Lines, located on the Upper Locking Set (B) align horizontally.

When correctly tightened, the distances between Tension Knobs and Rubber Pads should be equal.

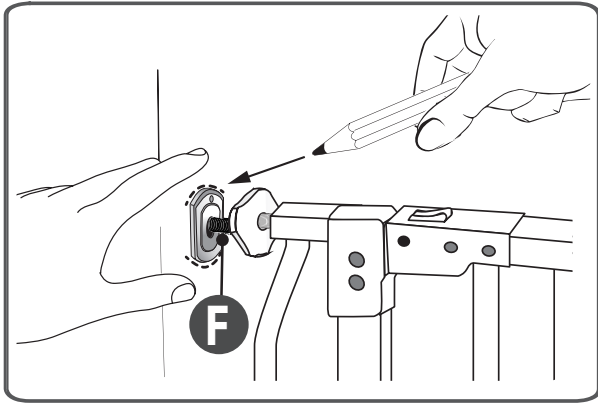


6. Apriete las perillas de tensión hasta las 2 líneas indicadoras, ubicadas en el juego de cierre superior (B) y en la esquina superior derecha, alinee horizontalmente.

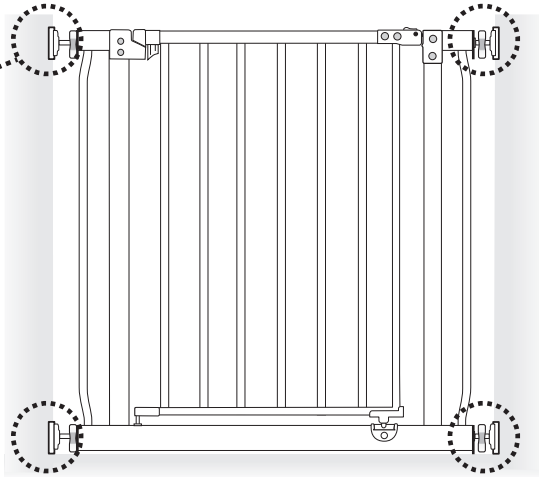
Cuando se aprietan correctamente, las distancias entre las perillas de tensión y las almohadillas de goma deben ser iguales.



7. Use a pencil to mark around the ends of the 4 Bolts with Rubber Pads (F).

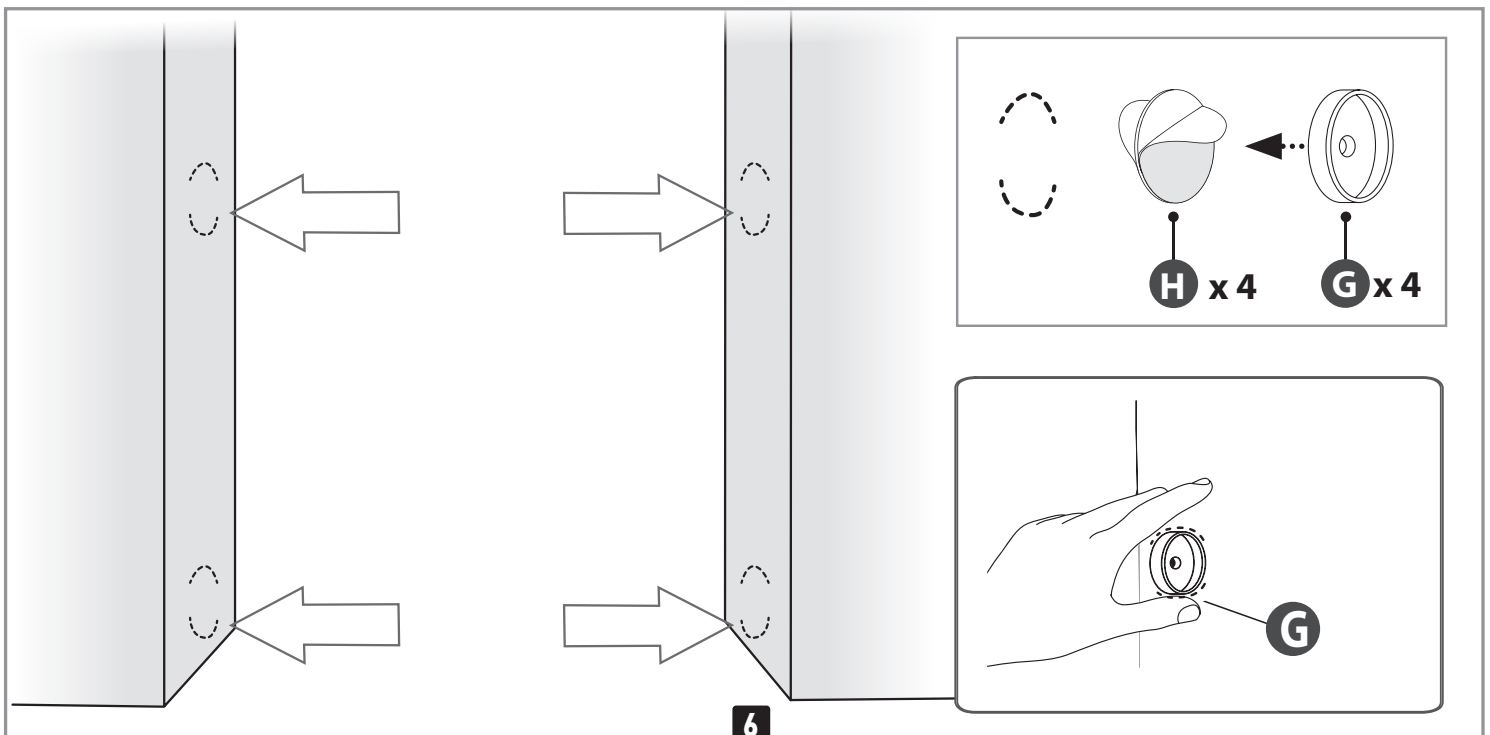


7. Usa un lápiz para marcar alrededor de 4 pernos con las almohadillas de goma (F).



8. Loosen the Tension Knobs and remove Gate. Add tape (H) to Wall Cups (G) Line up Wall cups with marks on wall. Check gate is in alignment. Press Wall Cups (G) firmly into place.

8. Afloje los pernos de tensión y retire la compuerta. Agregue cinta (H) a las Copas de Pared (G), alinee las Copas de Pared a las marcas en la pared. Verifique que la compuerta esté completamente alineada. Presione firmemente las Copas de Pared (G) en su lugar.



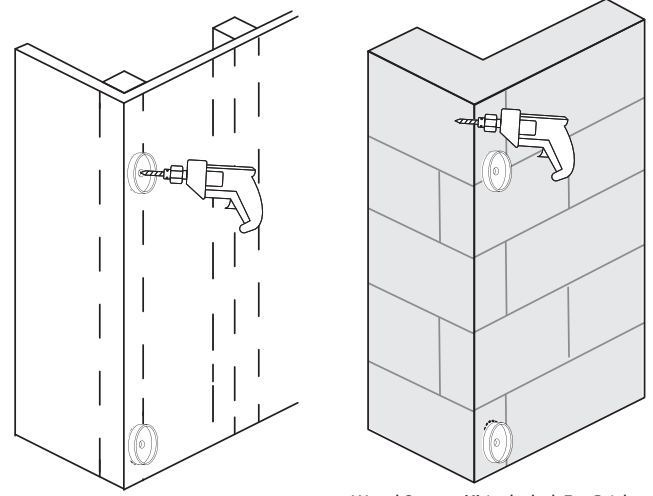
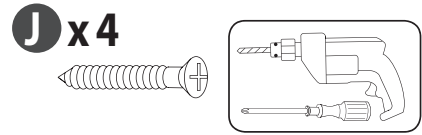
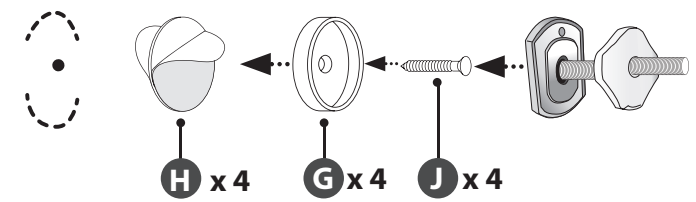
9 Screw Wall Cups (G) into place.

9 Atornille las Copas de Pared (G) en su lugar.

! Ensure the surface you mount the gate to is structurally sound such as solid timber, brick or masonry.
 For plaster / gyprock surface, locate the timber beam or stud behind and mount in this location (mounting on plaster / gyprock alone is not strong enough and not safe).
DO NOT MOUNT TO GLASS.

! Asegúrese que la superficie sobre la que ubica la compuerta es estructuralmente sólida, tal como madera maciza, ladrillos o mampostería.
 Para superficies de yeso/gyprock, encuentre el travesaño o tabla interna y fije en ese lugar (montarla directamente sobre yeso o gyprock no es lo suficientemente fuerte, además de ser inseguro).
NO UBICAR EN VIDRIO.

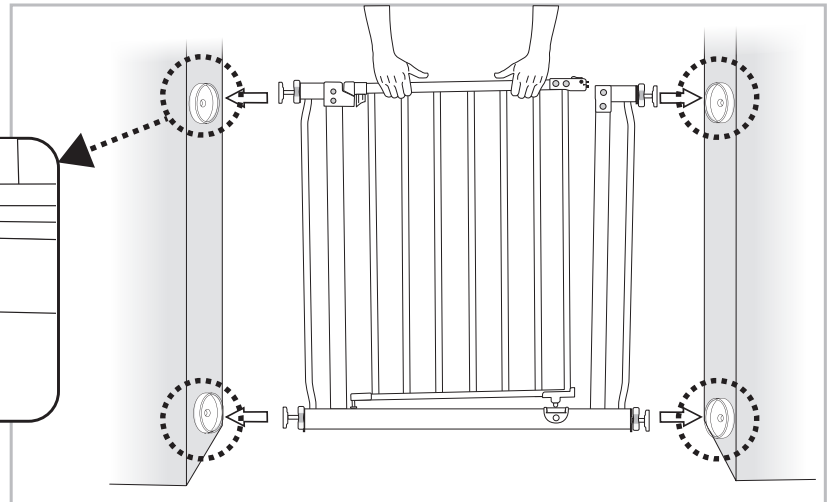
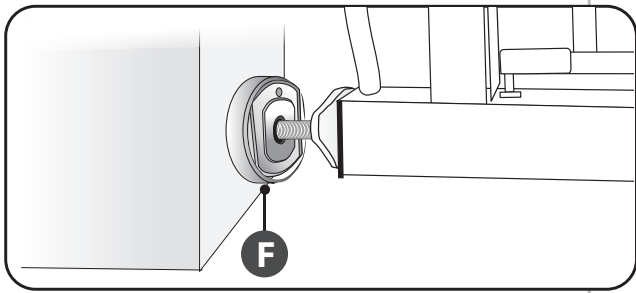
! You **MUST** install wall cups, with screws, to keep the gate in place. Without wall cups, child can push out and escape.
DEBE instalar las copas de pared con tornillos para mantener la puerta de seguridad en su lugar. Sin las copas de pared, el niño puede empujar la puerta de seguridad y escapar.



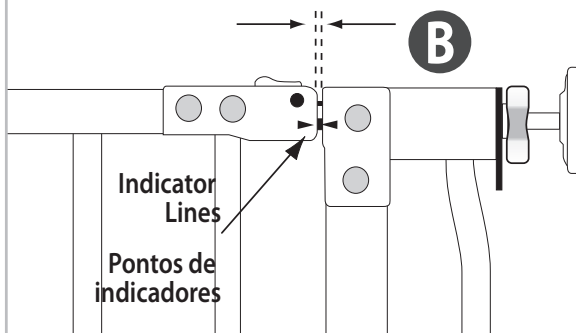
Wood Screws (J) included. For Brick or Masonry use the appropriate fittings, screws and plugs for your wall. (not included)
 Tornillos para madera (J) incluidos. Para ladrillo o mampostería, use los accesorios, tornillos y enchufes apropiados para su pared (no incluidos).

10. Reinstall gate inserting Bolts with Rubber Pads into Wall Cups (G).

10. Vuelva a instalar la compuerta, insertando los pernos con las almohadillas de goma en las Copas de Pared (G).

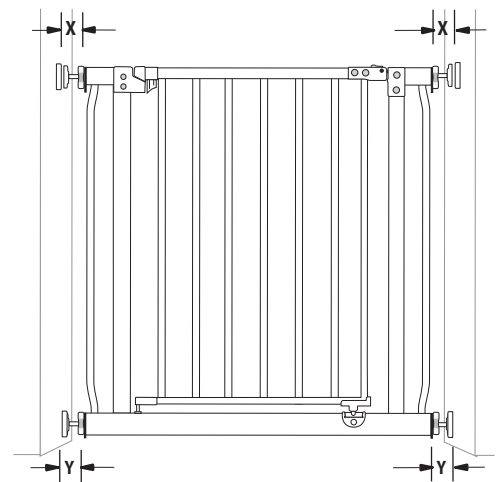


Keep this gap about 1mm/0.04in
 Mantenga esta brecha alrededor de 1mm

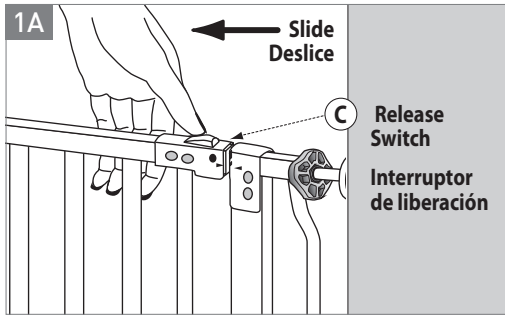


X=X
 Y=Y

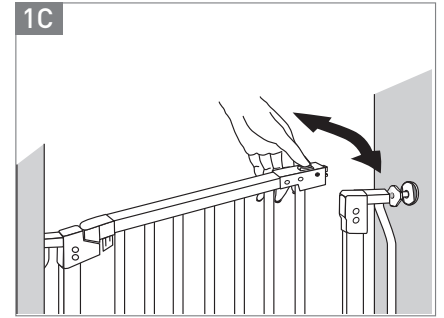
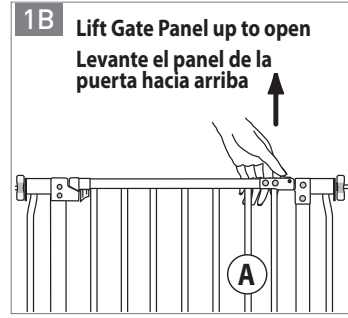
Distance should be equal
 La distancia debe ser igual



1 To open the gate:



1 Para abrir la compuerta:

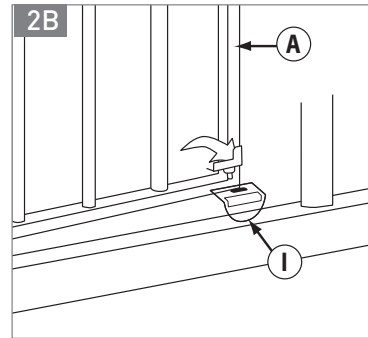
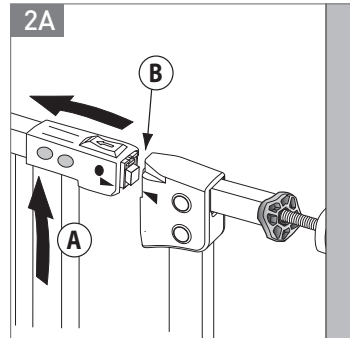


2 To close the gate:

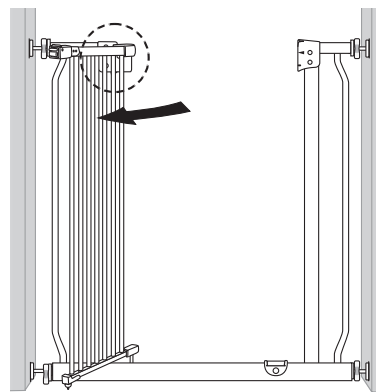
This safety gate has a manual close system.
Make sure the Upper and Lower Locking sets are engaged.

2 Para cerrar la compuerta:

Cierre la hasta que quede totalmente bloqueada con los juegos de bloqueo superior e inferior enganchados.



SMART STAY-OPEN SYSTEM



SISTEMA "PERMANECER ABIERTO"

To engage the Smart Stay Open System swing gate in chosen direction to its maximum opening. Gate will stay open. Close as required.

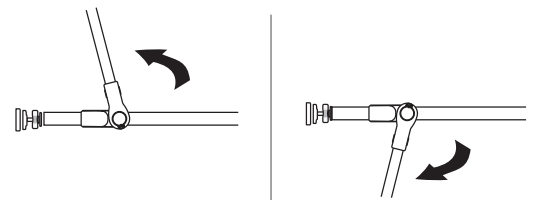
Para activar el Característica de permanecer abierta, abra la compuerta con un vaivén en la dirección escogida hasta llegar a su apertura máxima. La barrera permanecerá abierta. Cierrela como se pide.

CAUTION: Keep gate closed when children are present.

PRECAUCIÓN: Mantenga la barrera cerrada cuando haya niños presentes.

TOP VIEW OF GATE VISTA SUPERIOR DE LA COMPUERTA

Swing to OPEN positions
Balancee a la posición ABIERTA



Gate in CLOSED position
Barrera en posición CERRADA



MAINTENANCE & CARE

- Gate must be fitted according to instructions, to ensure it works correctly.
- Regularly check tension knobs and rubber pads to make sure the gate is securely in place. Adjust as required.
- Any additional and replacement parts should be obtained from Tee-Zed Products.
- To clean, wipe surface with a damp cloth or sponge using mild detergent and warm water.
Never clean with abrasive, ammonia based bleach based or spirit type cleaners.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- Se debe ajustar la barrera según las instrucciones, para asegurar que funcione correctamente.
- Periódicamente revise las perillas de tensión y almohadillas de goma para asegurarse de que la barrera esté segura en su lugar. Ajuste si es necesario.
- Cualquier parte adicional o de reemplazo se puede obtener por medio de Tee-Zed Products.
- Para limpiar, pase un paño o esponja húmedos sobre la superficie, usando un detergente suave y agua tibia.
No use nunca limpiadores abrasivos a base de amoníaco o alcohol desnaturalizado.

TEE-ZED PRODUCTS, LLC ACCEPTS NO RESPONSIBILITY FOR ANY LOSS OR DAMAGE SUFFERED BY ANY PERSON AS A RESULT OF THE USE OR MISUSE OF THESE GOODS. IN THE CASE OF ANY DEFECT IN THE GOODS, TEE-ZED'S LIABILITY SHALL BE LIMITED SOLELY TO REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE GOODS.

TEE-ZED PRODUCTS, LLC NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGUNA PÉRDIDA O DAÑO SUFRIDO POR ALGUNA PERSONA COMO RESULTADO DEL USO O DE LA MALA UTILIZACIÓN DE ESTAS MERCANCÍAS. EN CASO DE CUALQUIER DEFECTO EN LAS MERCANCÍAS, LA RESPONSABILIDAD DE TEE-ZED'S SERÁ LIMITADA ÚNICAMENTE AL REEMPLAZO DE LAS MERCANCÍAS DEFECTUOSAS.

Dreambaby® products by
Los productos Dreambaby® por



Tee-Zed Products Pty Ltd
PO Box 2022,
Bondi Junction NSW 1355
Australia
☎ +61 (0)2 9386 4000
✉ info@tee-zed.com.au
www.dreambaby.com.au

Tee-Zed Products, LLC
PO Box 1662, Jamestown, NC 27282
USA
☎ (336) 454-5716,
Toll free: 888-271-6959
✉ info@tee-zed.com
www.dream-baby.com

Made in Hangzhou, China.
Hecho en China.



©2021 Tee-Zed Products, LLC

